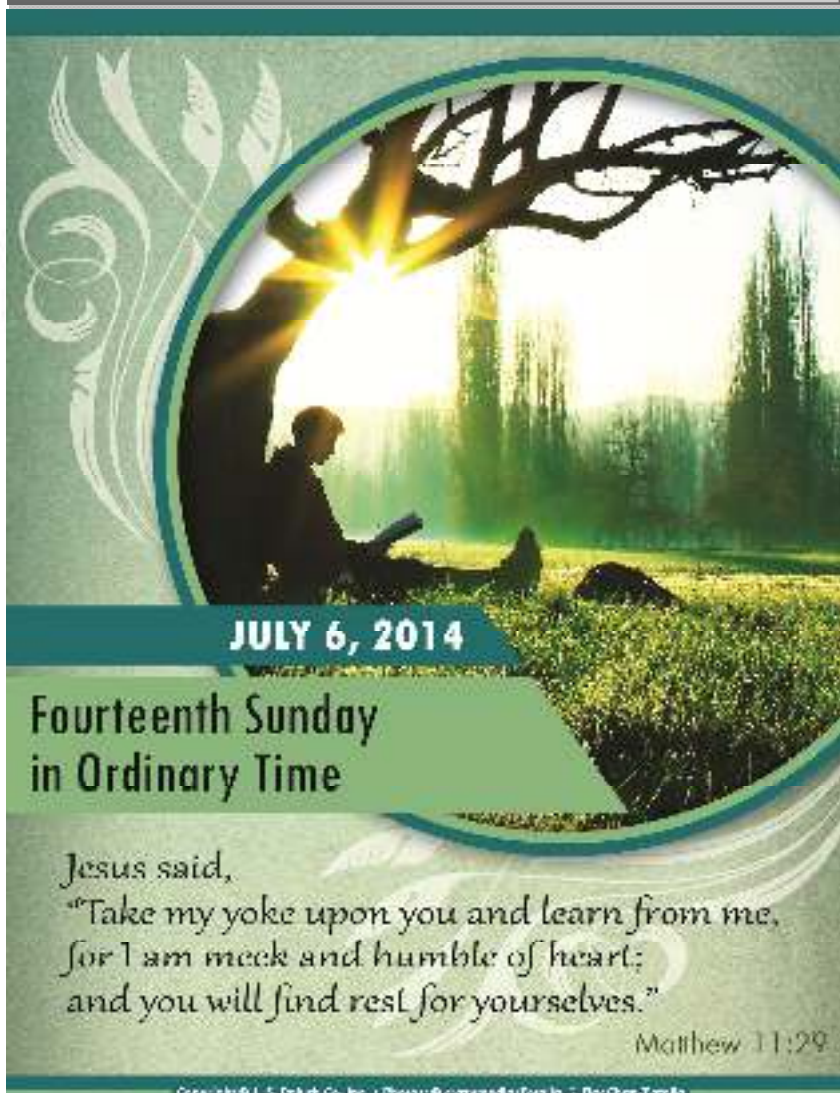


# St. Helen Catholic Church



XIV Niedziela Zwykła, 6 lipiec 2014



2315 W. Augusta Blvd.,  
Chicago, IL 60622

Phone (773) 235-3575;  
Fax (773) 235-3810  
sthelen@archchicago.org  
www.sthelenparish.net

*Rev. Franciszek Florczyk, Pastor*

Alex Fries, Director of Music  
sthelensmusic@gmail.com

Agnieszka Brandys, Parish Secretary  
sthelen@archchicago.org

ST. HELEN SCHOOL  
2347 W. Augusta Blvd.  
Phone (773) 486-1055;

www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

## Schedule of Services

*Plan Posługi Duszpasterskiej*

### MASSES:

**Sunday:** 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)  
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

**Weekday:** 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

**Saturday:** 8:00 a.m. (Polish)

**Confession:** Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

### MSZE ŚWIĘTE:

**Niedziela:** 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)  
9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

**W tygodniu (od poniedziałku do piątku)**  
7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

**Sobota:** 8:00 rano (polska)

**Spowiedź:** Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; pierwszy piątek miesiąca  
5:45 - 6:45 p.m. lub na umówienie

# HOLY MASSES FOR THE WEEK \*\*\* MSZE ŚW. W TYGODNIU

Sunday, July 6, 2014, 14th Sunday in Ordinary Time / XIV Niedziela Zwykła

7:30 AM

9:00 AM For parishioners;

10:30 AM Za Parafian; † Jan Fit Msza Święta gregoriańska; † Chuck Weingart 20ta rocznica śmierci; † Ryszard Szyszko 1sza rocznica śmierci aby Bóg przyjął go do królestwa swojego z intencji Krystyny; O Boże bł. i łaski dla całej rodziny Anny i Jana Żółtek oraz o szczęśliwą podróż i pobyt w Polsce; Z podziękowaniem Panu Jezusowi najmiłosierniejszemu i cudownej Matce Boskiej za otrzymaną łaskę i z prośbą o dalszą pomoc i błogosławieństwo dla Zenona; W intencji Koła Nr. 61 Łopuszna przy Związku Podhalan w Ameryce Północnej; o powrót do zdrowia dla założyciela i Prezesa Honorowego Bronisława Ciężopka, o wieczne szczęście dla patrona koła Ks. Józefa Tischnera w 14 rocznicę śmierci, oraz dla zmarłego w czerwcu Proboszcza Ks. Pawła Potoczny;

12:30 PM † Harry Michalski req by Kazimiera Bober; † Michał, Katarzyna Woźna

6 PM For all donors of St. Helen Church;

Monday, July 7, 2014, PONIEDZIAŁEK:

7 AM Poor souls in Purgatory; † Maximino Sombong Jr. Birthday remembrance; Health and blessings for Sombong, Montesa, Consida, Doletina, Jardaleza, and Cruz Families req by Danie and Linda Cruz;

7:30 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;

Tuesday, July 8, 2014, WTOREK:

7 AM † Ben & Stephanie Bartosik

7:30 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;

Wednesday, July 9, 2014, ŚRODA:

7 AM Pierre & Margo Pactanac wedding anniversary

7:30 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;

Thursday, July 10, 2014, CZWARTEK:

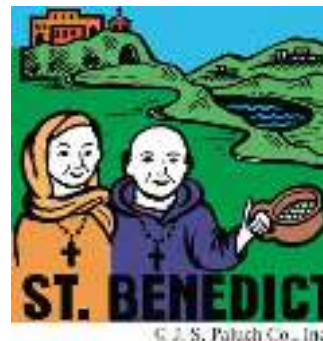
7 AM

7:30 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;

Friday, July 11, 2014, PIATEK; St. Benedict

7AM

7:30 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;



Saturday, July 12, 2014, SOBOTA:

8 AM † Jan Fit Msza Święta gregoriańska;

Sunday, July 13, 2014, 15th Sunday in Ordinary Time / XV Niedziela Zwykła

7:30 AM

9:00 AM For parishioners; † Adeline & William J. Kenar; † Shirley Kenar; † Raymond Krystyn Sr.; For Holy Name Family Club members both living and deceased

10:30 AM Za Parafian; † Jan Fit Msza Święta gregoriańska; O zdrowie i bł. Boże dla Zofii Statkiewicz z okazji 90tych urodzin z intencji Barbary Rusiecki

12:30 PM † Catherine Krystyn

6 PM For all donors of St. Helen Church;



We end the Pastoral Year dedicated to prayer, reflection and concern for strong Catholic Families – which should be strong in faith, hope, and love of God and every human being.

We've started the new Pastoral Year dedicated to Sacraments, which are gifts of Christ, given to us in His Church. There are seven sacraments: Baptism, Confirmation, Eucharist, Penance (Confession), Anointing of the Sick, Marriage, Priesthood. In these sacraments - when we receive them in faith - the Holy Spirit purifies our hearts, heals, sanctifies, and unites with Christ with His Church.

Today's Word of God reminds us that for every Catholic the most important thing is to follow Christ in every situation. It cannot therefore explain their inappropriate words or angry gestures, saying: "I'm so stubborn and I won't change." In the name of false authenticity we try to justify the lack of self-control and internal breakdown. If we are unwilling to work on our behavior because of laziness, our thoughts and actions are far away from the teaching of the Holy Bible. Our encounter with Jesus who is "quiet and humble of heart" should serve as an inspiration and help to discover a basic truth: I too can be a person of patience and peace, if every day, regularly and consistently, I will follow the example of Jesus, who wasn't annoyed by those who scourged him, nor by the crowd who demanded to prove that He is the Son of God. So often, especially in the moments when we lose patience for others and yourself, let's repeat *Jesus, meek and humble of heart, make our hearts like unto Thine.*"

In this configuration to Christ by following Him every day of your life and building deep communion with Him, we use the holy sacraments. Through them, God gives us the way to salvation.

Our Shepherd Cardinal Francis George has taught us that the sacraments are the action of the Risen Christ: *"Jesus Christ is the High Priest of the New Covenant, which has been sealed in the blood of his self-sacrifice on the cross. The sacraments, which are actions of the risen Christ, allow us to participate in Christ's priesthood in different ways. In baptism, all the faithful share in Christ's royal priesthood, in his self-sacrifice for the salvation of the world. The ordained share in Christ's relationship to his body, the church. The deacon receives authorization to proclaim the word of God to the poor and to serve those in need of the church's charity. The ordained priest exercises these ministries and has, as well, the power to offer sacrifice for Christ's people, to celebrate the Eucharist and forgive sins. The bishop, with the fullness of the priesthood, shares in Christ's power to govern his people and pastor a local church, a diocese. The bishop calls ordained priests to share in this governing authority when he names them pastors or gives them other responsibilities in caring for the faithful."*

Let's pray that we in this Year of the Sacraments may open our minds, hearts and our lives for the Risen Christ!

Fr. Francis Florczyk





Please join us  
for a **Rosary Prayer**  
every **Wednesday at 7pm**  
at Our Lady of the Lourdes Chapel  
(located next to the church's vestibule).



## CATECHISM CORNER

### What is the “hell” into which Jesus descended?

This “hell” was different from the *hell* of the damned. It was the state of all those, righteous and evil, who died before Christ. With his soul united to his divine Person Jesus went down to the just in hell who were awaiting their Redeemer so they could enter at last into the vision of God. When he had conquered by his death both death and the devil “who has the power of death” (*Hebrews 2:14*), he freed the just who looked forward to the Redeemer and opened for them the gates of heaven.

### What place does the Resurrection of Christ occupy in our faith?

The Resurrection of Jesus is the crowning truth of our faith in Christ and represents along with his cross an essential part of the Paschal Mystery.

### What are the signs that bear witness to the Resurrection of Jesus?

Along with the essential sign of the empty tomb, the Resurrection of Jesus is witnessed to by the women who first encountered Christ and proclaimed him to the apostles. Jesus then “appeared to Cephas (Peter) and then to the Twelve. Following that he appeared to more than five hundred of the brethren at one time” (*1 Corinthians 15:5-6*) and to others as well. The apostles could not have invented the story of the resurrection since it seemed impossible to them. As a matter of fact, Jesus himself upbraided them for their unbelief.

## Year of Sacraments July 2014 - June 2015

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

# Hold



As we begin a year of reflection on the sacraments, we first need to be clear about what we mean. What exactly are the sacraments? How do we understand them? How can we explain them to others?

Sacraments are signs, seven different religious rituals which Jesus has given to his Church. Unlike other signs that just point something out, these sacramental signs bring us in direct contact with Jesus Christ who saves us. Here is another way to express the reality of the sacraments. They **hold** the mystery of Jesus Christ. The sacraments both contain and bring us close to Jesus Christ, true God and true man, the one who saves us from sin and death, the redeemer who gives us eternal life.

Pope Francis never tires of telling us how God has come close and touched us in Jesus Christ. The sacraments bring us directly into that experience. We are amazed and grateful.

## POPE FRANCIS' VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**  
More on Pope Francis' Vision at [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)  
[www.ArchChicago.org](http://www.ArchChicago.org) © 2014 Archdiocese of Chicago, Fr. Leslie J. Conell

## Parish Council News

The Parish Council has put up a comment box in the vestibule of the church.

Please write any questions, suggestions or comments and place them in the box and the council will do their best to address all of them. You do not need to put your information on the card unless you would like a direct reply to your comments.

Thank You  
Harriet Siller  
Parish Council President



# Children's Worship Bulletin

## GOD'S WORD FOR CHILDREN!

Fourteenth Sunday In Ordinary Time Year A

*Jesus said, "I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth."*

Zec 9:9-10 Ps 145:1-2, 8-11, 13-14  
Rom 8:9, 11-13 Mt 11:25-30

Directions: The words HEAVEN and EARTH both have EA in them. Write as many words as you can that have EA in them.

*We should also be giving praise to God for allowing us to understand His message.*



Directions: Try to understand the message below by decoding it. Go back 2 letters in the alphabet to find the correct letter.  
Example: If a C is written, that would be an A. If an R is written, that would be a P.

ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ

I K X G

R T C K U G

V Q I Q F

### St. Helen Church

can earn a donation every time you search the Internet and shop online!!!

Search the web with Yahoo-powered **GoodSearch.com** and they'll donate about a penny to our parish each time you search!

Shop at more than 600 **GoodShop.com** merchants including Amazon, Best Buy, Toys R Us, and others, and a percentage of each purchase will go to our parish!



### GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: [givecentral.org](http://givecentral.org)

#### Give Central Member Enrollment Steps

1. Go to: [www.givecentral.org](http://www.givecentral.org)
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

#### Benefits of online giving:

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



## “Everything Was Once New”

Last week we talked about some of the rules regarding Antiphons and songs at masses, and now we'll starting singing one this week! We'll also get a little more into the politics and reasoning behind these musical rules by looking into some publications by former Popes and other church officials throughout history on the subject of music. Thank you again for reading! Remember to pick up a copy of this week's article in the main vestibule, or stop by the St. Helen's Music Ministry

website (shortened link): <http://goo.gl/LjtG4g>

Is there a topic you'd like covered? Do you have any questions? Please ask me questions or give me suggestions for future topics!

If you have missed some of the articles, just ask me for some copies! I keep extras on hand in the church. If you have any questions, please feel free to stop by the choir loft after masses on Sunday, or shoot me an e-mail at [sthelensmusic@gmail.com](mailto:sthelensmusic@gmail.com).

-Alex Fries

Music Director



**Benedict** was born into a distinguished family in central Italy, studied at Rome and early in life was drawn to the monastic life. At first he became a hermit, leaving a depressing world—pagan armies on the march, the Church torn by schism, people suffering from war, morality at a low ebb.

He soon realized that he could not live a hidden life in a small town any better than in a large city, so he withdrew to a cave high in the mountains for three years. Some monks chose him as their leader for a while, but found his strictness not to their taste. Still, the shift from hermit to community life had begun for him. He had an idea of gathering various families of monks into one “Grand Monastery” to give them the benefit of unity, fraternity, permanent worship in one house. Finally he began to build what was to become one of the most famous monasteries in the world—Monte Cassino, commanding three narrow valleys running toward the mountains north of Naples.

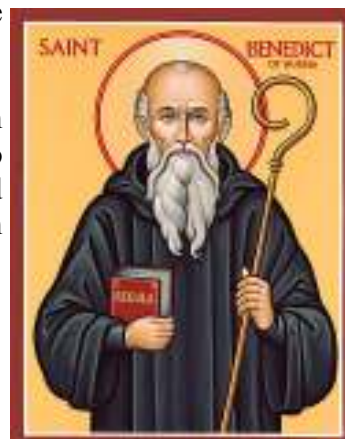
The Rule that gradually developed prescribed a life of liturgical prayer, study, manual labor and living together in community under a common father (abbot). Benedictine asceticism is known for its moderation, and Benedictine charity has always shown concern for the people in the surrounding countryside. In the course of the Middle Ages, all monasticism in the West was gradually brought under the Rule of St. Benedict.

Today the Benedictine family is represented by two branches: the Benedictine Federation and the Cistercians.

The Church has been blessed through Benedictine devotion to the liturgy, not only in its actual celebration with rich and proper ceremony in the great abbeys, but also through the scholarly studies of many of its members. Liturgy is sometimes confused with guitars or choirs, Latin or Bach. We should be grateful to those who both preserve and adapt the genuine tradition of worship in the Church.

**Patron Saint of:** Europe, Kidney disease, Poisoning, Schoolchildren

**Feast day:** July 11th



***Catholic Cemeteries Invites Everyone  
to Attend Our Lady of Guadalupe  
Sculptures Dedications***

Most Rev. John Manz, Auxiliary Bishop of Chicago, will dedicate a new 30-foot statue of Our Lady of Guadalupe at All Saints Cemetery, 700 North River Road in Des Plaines, on July 12 at 9:30 a.m. On August 30, Most Rev. Alberto Rojas, Auxiliary Bishop of Chicago, will dedicate a second 12-foot Our Lady Guadalupe statue at Mount Carmel Cemetery, 1400 South Wolf Road in Hillside, at 9:30 a.m. The artist of this granite sculpture is Gianfranco Tassara of Inspired Artisans. The sculpture is a tribute to the Virgin Mary, who appeared to Juan Diego at the Hill of Tepeyac, near Mexico City in 1531.

All families in the Archdiocese  
are invited to take the  
**Gospel Challenge**

1. Read the Gospel of Mark
2. Decide which passage or story in Mark's Gospel is your favorite
3. Enter the chapter and verses that you like (example Mark 2: 1-12) on the website at [www.catholicparentschicago.org/gospelchallenge.aspx](http://www.catholicparentschicago.org/gospelchallenge.aspx)
4. Include the reason why you like this passage or story in 50 words or less.

Everyone who submits an entry in the months of July and August will be entered into a drawing to win **\$100 gift card and a chance to be on Relevant Radio 950 AM**

The winner will be notified by e-mail in September 2014.

**St. Helen Parish  
Catholic Annual Appeal**

2014 Report

Amount pledged / **\$19,950**  
*Wysokość  
zobowiązań*

Amount Paid / **\$12,565**  
*Kwota zapłacona*



**Thank you for your donations  
*Bóg zapłać za Waszą hojność***

*„Spojrzyj naprawdę” stań ze znakiem 1 godzinę.*

*Organizacja Pro-Life Action League zaprasza do wzięcia udziału w dorocznej edukacji, która dotrze do tysięcy ludzi o rzeczywistości aborcji. Od 11-19 lipca ochotnicy staną z plakatami przy głównych skrzyżowaniach w Chicago i okolicach. Przedstawią piękno życia w łonie matki jak również okropną zbrodnię jaką jest aborcja. Ta kampania zmienia serca i umysły, a wiele dzieci nienarodzonych uchroni od aborcji. Więcej informacji na stronie [ProLifeAction.org](http://ProLifeAction.org) lub pod numerem (847) 710 2233 (Barbara)*



From June through August our parish office will be closed on Mondays.

*W czasie miesięcy wakacyjnych tj. od czerwca do sierpnia, biuro parafialne będzie nieczynne w poniedziałki.*





**WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara**  
**THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ**



**Due to early bulletin printing schedule the last weekend collection will be printed in the next bulletin.**

*W związku z wcześniejszą datą oddania biuletynu do druku, wysokość składek z ubiegłej niedzieli będzie podana w biuletynie za tydzień.*

Next Weekend's second collection will be for archdiocesan bills

\*\*\*

*W następny weekend druga składka przeznaczona będzie na zapłacenie rachunków z archidiecezji*



## SAKRAMENTY

### **Sakrament Chrztu Św.**

*Chrzty prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.*

### **Sakrament Małżeństwa**

*Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.*



## SACRAMENTS

### **Baptism**

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



### **Weddings**

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

## REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

### CHECK ONE /

Zaznacz jedno:

**New Registration /**

*Nowo Zarejestrowany*

**Change of address /**

*Zmiana adresu*

**Moving out of parish /**

*Wyprowadzka z Parafii*

**Want Envelopes /**

*Proszę o Koperty*

\_\_\_\_\_  
 First & Last Name / Imię i Nazwisko

\_\_\_\_\_  
 Address / Adres

\_\_\_\_\_  
 City / Miasto

\_\_\_\_\_  
 Zip Code / Kod Pocztowy

\_\_\_\_\_  
 Phone / Telefon



© J.S. Paluch Co., Inc.

**Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.**

*Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.*



# Rok Sakramentów Świętych

istota uzdrowienia i komunii według Papieża Franciszka  
Lipiec 2014 – Czerwiec 2015



Zakończyliśmy Rok Duszpasterski poświęcony modlitwie, refleksji i trosce o **mocne katolickie rodziny** – mocne wiarą, nadzieją i miłością Boga i każdego człowieka.

Rozpoczęliśmy nowy Rok Duszpasterski poświęcony **Sakramentem Świętym**, które są darami samego Chrystusa, ofiarowanymi nam w Jego Kościele. Jest ich siedem: Chrzest, Bierzmowanie, Eucharystia, Pokuta (spowiedź), Namaszczenie Chorych, Małżeństwo, Kapłaństwo. W tych sakramentach – gdy przyjmujemy je z wiarą – Duch Święty oczyszcza nasze serca, uzdrawia, uświęca, jednoczy z Chrystusem i Jego Kościołem.

Dzisiejsze Słowo Boże przypomina nam, że dla każdego katolika rzeczą najważniejszą jest naśladowanie Chrystusa w każdej sytuacji. Nie można zatem tłumaczyć swoich niestosownych słów czy gniewnych gestów, mówiąc: „jestem taki nerwowy i inny nie będę”. W imię fałszywej autentyczności próbuje się wówczas usprawiedliwić brak opanowania i rozbić wewnętrznie. Tymczasem trudno o postawę bardziej odległą od ewangelicznej niż myślenie i postępowanie według zasady lenistwa duchowego przejawiającego się w niechęci do pracy nad sobą. Nasze spotkanie z Jezusem „cichym i pokornego serca” winno stanowić inspirację i pomoc do odkrycia jednej podstawowej prawdy: również i ja mogę być osobą cierpliwą i opanowaną, jeśli codziennie, systematycznie i konsekwentnie będą podążał za przykładem Tego, którego nie potrafili wyprowadzić z równowagi ci, którzy Go biczowali, ani nie był w stanie osiągnąć tego tłum żądający dla Niego godności królewskiej. Toteż często, a zwłaszcza w chwilach, gdy tracimy cierpliwość zarówno do innych, jak i do siebie, powtarzajmy: „Jezu, cichy i pokornego serca, uczynń serca nasze według serca swego”.

W tym upodobnieniu się do Chrystusa przez naśladowanie Go na co dzień w życiu i budowaniu głębokiej jedności z Nim, służą nam sakramenty święte. Przez nie Bóg otwiera nam drogę do zbawienia.

Nasz Arcypasterz Kardynał Franciszek George uczy nas, że sakramenty są działaniem Zmartwychwstałego Chrystusa: „Jezus Chrystus jest Najwyższym Kapłanem w Nowym Przymierzu, co zostało przypieczątowane krwią Jego ofiary złożonej na krzyżu z samego siebie. Sakramenty, będące działaniem zmartwychwstałego Pana, pozwalają nam uczestniczyć w kapłaństwie samego Chrystusa na różne sposoby. W chrzcie, wszyscy ochrzczeni są włączeni w królewskie kapłaństwo Chrystusa, w Jego ofiarę z samego siebie złożoną dla zbawienia świata. Wyświęceni zostają włączeni w relację Chrystusa ze swoim Ciałem, jakim jest Kościół. Diakoni otrzymują misję kanoniczną na głoszenie Słowa Bożego biednym i służbę potrzebującym miłości Kościoła. Wyświęcony kapłan wypełnia obowiązki duszpasterskie i dodatkowo posiada władzę składania ofiary za lud Chrystusa, moc celebrowania w Eucharystii i przebaczenia grzechów. Biskup, posiadający pełnię kapłaństwa, zostaje włączony do władzy Chrystusa w zarządzaniu Jego ludem i duszpasterzowania lokalnym Kościołem i diecezją. Kiedy biskup powierza wyświęconym kapłanom funkcję proboszcza i nakłada na nich obowiązek troszczenia się o wiernych, to włącza ich do władzy zarządzania.”

Życzę nam wszystkim i modłę się o to, abyśmy w tym **Roku Sakramentów** jeszcze bardziej otwierali nasze umysły, serca i całe nasze życie dla Zmartwychwstałego Chrystusa!

Ks. Franciszek Florczyk



## Kącik katechizmowy

### Co oznacza, że Jezus zstąpił do piekiel?

Kraina zmarłych, do której zstąpił Chrystus po śmierci, nazwana przez Pismo Święte piekłem"- nie należy utożsamiać go z piekłem potępionych - oznacza los tych wszystkich zmarłych, zarówno sprawiedliwych, jak i złych, którzy zmarli przed Chrystusem. Zmarły Chrystus, w swojej duszy zjednoczonej z Jego Boską Osobą, dołączył w krainie zmarłych do sprawiedliwych, którzy czekali na Odkupiciela, aby dostąpić łaski oglądania Boga. Przez swoją śmierć dla nas zwyciężył śmierć i diabła, który dzierżył władzę nad śmiercią" (**Hbr 2,14**), wyzwolił sprawiedliwych oczekujących na Zbawiciela i otworzył im bramy nieba.

### Jakie miejsce w naszej wierze zajmuje Zmartwychwstanie Chrystusa?

Zmartwychwstanie Jezusa jest kulminacyjną prawdą naszej wiary w Chrystusa i stanowi, tak samo jak Krzyż, istotną część Misterium Paschalnego.

### Jakie "znaki" potwierdzają Zmartwychwstanie Jezusa?

Oprócz tak istotnego znaku, jakim był pusty grób, Zmartwychwstanie Jezusa zostało potwierdzone przez niewiasty, które pierwsze spotkały Jezusa i były pierwszymi zwiastunami tej nowiny dla samych Apostołów. Następnie Jezus ukazał się Kefasowi [Piotrowi], a potem Dwunastu, później zjawił się więcej niż pięciuset braciom równocześnie" (**1Kor 15,5-6**), i innym jeszcze. Apostołowie sami nie mogli wymyślić zmartwychwstania, ponieważ wydawało im się ono niemożliwe: sam Jezus wyrzucał im ich niewiarę.

Zachęcamy do odwiedzania strony [www.catholicleaguepolonia.org](http://www.catholicleaguepolonia.org)  
Można na niej znaleźć wiele informacji co dzieje się w parafiach na terenie naszej diecezji.

# MASSSES

© J. S. Paluch Co., Inc.

Jeżeli planujesz wysłanie komuś kartki czy to z okazji urodzin, imienin, rocznicy dlaczego nie zamówić mszy Św. w ich intencjach? Msze Święte ofiarowane są za żywych i za zmarłych. Nie ma lepszego daru niż ofiarowanie modlitwy w czyjejś intencji.

## Rok Sakramentów Lipiec 2014 - Czerwiec 2015

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

# Zawierać



Zanim rozpoczniemy roczną refleksję nad sakramentami, najpierw musimy jasno powiedzieć, co mamy na myśli mówiąc o sakramentach. Czym dokładnie są sakramenty? Jak je rozumiemy? Jak innym tłumaczymy ich znaczenie?

Sakramenty są znakami, siedmioma rytuałami religijnymi, które Jezus pozostawił Kościołowi. W odróżnieniu od innych znaków, które na coś nam wskazują, znaki sakramentalne wprowadzają nas w bezpośredni kontakt z Jezusem Chrystusem, naszym Zbawicielem. O rzeczywistości sakramentów można powiedzieć jeszcze inaczej. One zawierają tajemnicę Jezusa Chrystusa. Sakramenty oznaczają prawdziwą obecność Jezusa Chrystusa. Sprawiają również, że jesteśmy coraz bliżej Niego, prawdziwego Boga i prawdziwego człowieka, który wybawił nas od grzechu i śmierci, Zbawcy dającego nam życie wieczne.

Papież Franciszek jest nieustraszony w nauczaniu o tym, jak Bóg stał się bliski człowiekowi i jak dotknął nas w Jezusie Chrystusie. Sakramenty wprowadzają nas bezpośrednio w to doświadczenie. Jesteśmy nimi zdumieni i wdzięczni za nie.

## ISTOTA UZDROWIENIA I KOMUNII WEDŁUG PAPIEŻA FRANCISZKA

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**,

More on Pope Francis' Vision at [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

[www.ArchChicago.org](http://www.ArchChicago.org)

© 2014 Archdiocese of Chicago, Inc. All rights reserved.

*Benedykt wg tradycji pochodził z możnego rodu Anicjuszów. Urodził się ok. 480r. w Nursji. Rozpoczął studia w Rzymie, które jednak przerwał, by podjąć życie pustelnicze. Początkowo mieszkał w grocie, w okolicach Subiaco, 72 km na wschód od Rzymu (Monte Albano). Grzegorz podaje, że świętość życia Benedykta skłoniła mnichów z pobliskiego klasztoru do poproszenia go o to, by został ich opatem. Historia ta ma niezwykle zakończenie - zakonnicy zniechęceni jego wymaganiami próbowali go otruć. Zaskoczony postępowaniem współbraci Benedykt powrócił do Subiaco. Jednak wkrótce potem zaczęli gromadzić się wokół niego uczniowie. Wraz ze wzrostem ich liczby święty zdecydował się na fundację nowych klasztorów. Sam Benedykt przeniósł się na wzgórze Monte Cassino, gdzie w pogańskiej jeszcze okolicy założył klasztor. Tam też ostatecznie zredagował tekst swej Reguły. Pod koniec życia, jak opisuje Grzegorz, święty miał niezwykłą wizję: "ujrzał światło, które rozlewając się z góry przepłoszyło nocne mroki i takim blaskiem jaśniało, że dzień zbladł przy nim, choć ono lśniło wśród ciemności. A gdy na nie patrzył, wydarzyło się coś bardzo dziwnego: jak sam później opowiadał, cały ukazał się jego oczom skupiony w jednym promieniu słońca".*

*Benedykt jest czczony jako patron dobrej śmierci. Sam Święty przyjął w dniu swej śmierci komunię i umarł na stojąco w kaplicy klasztornej (oratorium), śpiewając psalm podtrzymywany przez braci. Zgodnie z tradycją Benedykt umarł w 543 r. Klasztor na Monte Cassino, wielokrotnie niszczone w ciągu dziejów, do dziś pozostaje miejscem szczególnego kultu świętego Patriarchy. Innym ważnym miejscem kultu jest opactwo Saint-Benoit-sur-Loire we Francji, dokąd według pewnych źródeł, przewieziono w VII lub VIII w. jego ciało ze zniszczonego przez Longobardów klasztoru na Monte Cassino. Oryginał tekstu Reguły nie dotrwał do naszych czasów. Spłonął w 896 r. podczas pożaru klasztoru w Teano.*

*W Regule św. Benedykt uczy miłowania Boga nade wszystko, czego wyrazem jest wspólne życie pod wodzą opata, ojca i przedstawiciela Chrystusa. Mnisi poświęcali dużo czasu wspólnej modlitwie w chórze zakonnym. Reguła omawia poszczególne nabożeństwa tworzące Liturgię Godzin, złożone z hymnów, psalmów i czytań z Pisma Świętego oraz prawowiernych katolickich autorów. Bardzo ważnym elementem życia była praca - najpierw ręczna, fizyczna, a potem też wszelkiego rodzaju prace umysłowe.*

*Gdy w 1964r., w czasie trwania Drugiego Soboru Watykańskiego, papież Paweł VI zdecydował się na ogłoszenie św. Benedykta patronem Europy, nie myślał tylko o małej Europie. Sam moment proklamacji został złączony z uroczystą konsekracją przez samego papieża odbudowanego kościoła opactwa na Monte Cassino. W homilii wygłoszonej tego dnia Paweł VI mówił, że udana odbudowa opactwa to jakby symboliczny koniec wojny, a jeśli Bóg pozwoli, może i wojen.*



## Od Rady Parafialnej

*Rada Parafialna umieściła w przedsiönku kościoła skrzynkę na komentarze. Jeżeli ktokolwiek ma jakieś pytania, sugestie czy komentarze dotyczące życia naszej parafii bardzo prosimy aby umieszczać je właśnie w tej skrzynce. Postaramy się odpowiedzieć na każde z nich. Kartki tam umieszczane nie muszą być podpisane chyba, że ta osoba ma życzenie aby odpowiedź trafiła bezpośrednio do niej. **Sugestie można pisać w języku polskim.***

*Dziękujemy,  
Harriet Siller,  
Przewodniczący Rady Parafialnej*

